联合国
大会
第四十九届会议
正式记录

大会
第4次会议
1994年10月28日
星期五上午9时30分举行
纽约

第4次会议简要记录

主席： 埃西先生 (大会主席)

后来： 托雷先生 (大会副主席)

目 录

大会第四十九届常会议程的通过和项目的分配(续)

卢旺达请求列入一个增列分项目

扎伊尔请求列入一个增列分项目

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名。
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号议2-791室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

A/BUR/49/SR.4
11 November 1994
CHINESE

上午9时40分宣布开会

大会第四十九届常会议程的通过和项目的分配(续)

卢旺达请求列入一个增列分项目(A/49/233)

1. 主席请委员会审议A/49/233号文件中所载的要求列入一个题为“为饱受战祸的卢旺达解决难民问题、促进全面和平、重建和社会经济发展提供国际紧急援助”的增列分项目的请求。卢旺达代表要求依照议事规则第43条,就此事向委员会发言。

2. 应主席邀请,Bakuramutsa先生(卢旺达)在委员会会议席就座。

3. BAKURAMUTSA先生(卢旺达)说,自1994年4月6日朱韦纳尔·哈比亚里马纳前总统去世之后,1993年8月4日签署的《阿鲁沙和平协定》的精神已遭到背叛。没有必要详述已被推翻政权的新纳粹主义的罪行或残酷屠杀图西族人的悲剧。四年的战争使卢旺达在社会、经济、财政和人力资源方面遭到巨大破坏。卢旺达将长期遭受因种族大屠杀和其他原因造成的死亡的后果,社会各阶层、包括上层社会人士也不能幸免。

4. 卢旺达代表团对联合国秘书长为使国际社会注意在卢旺达发生的人道主义危机所作的努力、对邻国和其他国家向卢旺达人民提供的人道主义援助表示深切感谢。

5. 卢旺达恳求捐助国政府、国际组织、政府间组织和非政府组织把实施向卢旺达提供援助方案列为紧急事项。卢旺达遭受的经济和财政灾难意味着该国政府没有资金重建、甚至是最基本的行政管理机构或支付其官员。因此,迫切需要通过双边渠道和/或通过国际金融机构组织过渡性援助,提供补贴。卢旺达目前提出请求双

边捐助国研究协助卢旺达政府解决拖欠世界银行欠款问题的办法,同时为向会员国提出的请求慷慨捐助1994年7月14日设立的为卢旺达的人道主义援助和复兴方案筹措资金的信托基金的请求增加份量。

6. BEN HAMIDA先生(突尼斯)、TOURÉ先生(几内亚比绍)和NKATIBIRORA先生(布隆迪)赞成把这个分项目列入议程中。

7. 委员会决定建议大会把增列分项目列为议程项目37的分项目(f)。

8. 委员会决议建议大会在全体会议直接审议这个分项目。

9. Bakuramutsa先生(卢旺达)退席。

扎伊尔请求列入一个增列分项目(A/49/235)

10. 主席请委员会审议A/49/235号文件中所载的要求列入一个题为“向接受卢旺达难民的国家提供特别援助”的增列分项目的请求。扎伊尔代表要求根据议事规则第43条,就此事向委员会发言。

11. 应主席邀请,Lukabu Khabouji N' Zaji先生(扎伊尔)在委员会议席就座。

12. LUKABU KHABOUJI N' ZAJI先生(扎伊尔)说,卢旺达的战争给邻国带来严重的政治、经济、社会和环境影响,接受卢旺达难民的当地人民遭受的痛苦没有得到足够的重视。因此,他要求把对所有接受卢旺达难民的国家提供援助的问题列入议程中,并在全体会议中讨论。

13. Touré先生(几内亚比绍),大会副主席代行主席职务。

14. BEN HAMIDA先生(突尼斯)、MATUPA先生(马拉维)、LEUNG先生(裴济)和ELTINAY先生(苏丹)赞成把这个分项目列入议程中。

15. NKATIBIRORA先生(布隆迪)赞成把这个分项目列入议程中,然后,他提请注意拟议举行的研究向大湖地区难民、回返者和被迫流离者提供援助问题的区域会议,对联合国秘书长派遣协助召开关于次区域问题的国际会议的特派团表示欢迎。

16. 委员会决定建议大会把增列分项目列为议程项目37的分项目(g)。
17. 委员会决议建议大会直接在全体会议上审议这个分项目。

上午10时20分散会